



Βρυξέλλες, 1 Απριλίου 2019
(OR. en)

8029/1/19
REV 1

Διοργανικοί φάκελοι:
2014/0023(NLE)
2014/0029(NLE)

AVIATION 71
CDN 2
RELEX 319

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ του Καναδά και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Κροατίας – Έγκριση

1. Η συμφωνία αεροπορικών μεταφορών με τον Καναδά είναι αποτέλεσμα της εντολής που έδωσαν στην Επιτροπή το Συμβούλιο και οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνελθόντες στο πλαίσιο του Συμβουλίου, προκειμένου να ξεκινήσουν διαπραγματεύσεις με τον Καναδά για μια συνολική συμφωνία αεροπορικών μεταφορών. Η εντολή εγκρίθηκε στις 2 Οκτωβρίου 2007.
2. Μετά την επιτυχή ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων, το Συμβούλιο εξέδωσε στις 30 Νοεμβρίου 2009 την απόφαση του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με την υπογραφή και προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ του Καναδά και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της.

3. Η συμφωνία υπογράφηκε στις 17-18 Δεκεμβρίου 2009, με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Η απόφαση σχετικά με την υπογραφή και προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας, μαζί με το κείμενο της συμφωνίας, δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στις 6 Αυγούστου 2010¹.
4. Προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιουλίου 2013, η Επιτροπή υπέβαλε την ανωτέρω πρόταση στο Συμβούλιο στις 3 Φεβρουαρίου 2014. Το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση με την οποία επιτρέπεται η υπογραφή του πρωτοκόλλου τροποποίησης της συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών με τον Καναδά στις 8 Οκτωβρίου 2014 και το πρωτόκολλο προσχώρησης της Κροατίας υπογράφηκε στις 27 Ιανουαρίου 2017 στις Βρυξέλλες.
5. Στις 21 Φεβρουαρίου 2017, το Συμβούλιο αποφάσισε να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση το τροποποιημένο σχέδιο απόφασης για τη σύναψη, ως έχει στο έγγραφο J/L 12256/14 + COR 1 (cs) + COR 2 (es), καθώς και το κείμενο του πρωτοκόλλου ως έχει στο έγγραφο J/L 12255/14.
6. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του όσον αφορά την απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη του πρωτοκόλλου στις 12 Σεπτεμβρίου 2018.
7. Ως εκ τούτου, καλείται η EMA να εξετάσει το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου ως έχει στο έγγρ. 12256/14 + COR 1 (cs) και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει την απόφαση, ώστε να καταστεί δυνατή η σύναψη του πρωτοκόλλου.

¹ EE L 207, 6.8.2010, σ. 30.